

2012年1月19日

1月20日（週五）至2月5日（週日）止
針對訪日外國觀光客舉辦「春節川越活動」

於1月20日（週五）起至2月5日（週日）止，將舉辦「春節川越活動」。

本活動配合東亞農曆新年的春節期間，針對訪日外國觀光客舉辦，目的在於使其感受小江戸川越的魅力。

本活動內容為：於西武鐵路「西武新宿站」、「高田馬場站」、「池袋站」購買「小江戸・川越自由乘車優惠券」，向川越市內贊助本活動的和服店鋪出示票券，即能以2,000日圓享有和服租借及穿衣服務。同時，亦能獲得小配件（面紙套、繪有龍紋圖樣的毛巾）等精美禮品。

川越市自2011年8月起，以「最適合穿著和服的城市——川越」為口號，為使更多觀光客體會穿著和服遊覽川越的樂趣，便將每月18日訂為「川越和服日」，開始舉辦招攬觀光客穿和服遊覽川越的活動。

請務必造訪有著濃厚歷史氛圍的小江戸川越。

詳情如附件。



和服租借及穿衣示意圖

(附 件)

關於「春節川越活動」

1. 期 間 2012 年 1 月 20 日 (週五) 起至 2 月 5 日 (週日) 止
2. 簡 介 於西武鐵路「西武新宿站」、「高田馬場站」、「池袋站」購買「小江戸・川越自由乘車優惠券」，向贊助本活動的和服店舖出示票券，即能以 2,000 日圓享有和服租借及穿衣服務。同時，亦能獲得小配件 (面紙套、繪有龍紋圖樣的毛巾) 等精美禮品。
3. 贊助和服店舖
 - 小江戸川越變身處 美美庵 TEL.090-3524-8979 (僅通日語)
(營業時間：平日 10:30~17:00、例假日 10:30~18:00 公休日：週二)
 - 著物屋沙羅 TEL. 049-270-8275 (僅通日語)
(營業時間：10:00~16:00 公休日：週四)
4. 活動對象 以台灣、香港為中心的東亞訪日外國觀光客
5. 注意事項
 - 換穿和服時，會從和服專用襯衣開始穿起，故須脫掉外衣後再換穿。敬請見諒。
 - 人多時將可能稍候片刻。
 - 和服租借及穿衣服務、小配件精美禮品皆僅限使用「小江戸・川越自由乘車優惠券」的當天有效。
6. 其 他 於新宿王子大飯店與太陽城王子大飯店擺放活動宣傳單 (僅繁體中文)
7. 活動諮詢處 西武鐵路客戶中心
TEL.(04)2996-2888
平日 9 點~19 點、例假日 9 點~17 點

(參 考)

關於活動中使用的「小江戸・川越自由乘車優惠券」

「小江戸・川越自由乘車優惠券」為包括西武鐵路「西武新宿站」、「高田馬場站」、「池袋站」至「本川越站」的往返乘車券，以及小江戸巡迴巴士自由乘車券的套票。除西武線的運費可享折扣外，另可享有各觀光設施以及贊助店舖的折扣優惠。請務必於川越觀光時多加利用。

可享由發售票券的活動車站至本川越站間的 往返費用折扣	小江戸巡迴巴士 1 日內無限搭乘	在川越的設施、贊助店舖可享有 折扣優惠
-------------------------------	---------------------	------------------------

1. 發售日 乘車前一個月起
2. 有效期 使用當天有效
3. 發售點 西武鐵路「西武新宿站」、「高田馬場站」、「池袋站」
4. 從活動車站出發的售價

出發站	成人	兒童
西武新宿出發 高田馬場出發	1,280 日圓	650 日圓
池袋出發	1,220 日圓	630 日圓

詳情請參閱西武鐵路官網。

繁體字版

<http://www.seibu-group.co.jp/railways/tourist/chinese/>

以 上